

4
21-9-36
M.R.O. 1-36,000-16-10-22.

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Ruralia DEPARTMENT.

G.O. No.	36	Press ~~Mis.~~
Dated	12-1-	1866.

Not to be folded or roughly handled

Proceedings of the Madras Government, Public Department,

12th January 1866.

Read the following :—

No. 4.

No. 36.

OFFICIAL MEMORANDUM.

The Protector of Emigrants has the honor to forward the accompanying original letter from the British Consular Agent at Pondicherry, from which it appears that the Governor of the French Settlements in India has adopted the English scale of victualling for emigrants.

PROTECTOR'S OFFICE, MADRAS,
5th January 1866.

(Signed) J. J. FRANKLIN,
Protector of Emigrants.

To the Chief Secretary to Government, Fort Saint George.

From the Consular Agent, Pondicherry, to the Protector of Emigrants, Madras; dated Pondicherry, 23rd December 1865, No. 421.

I have the honor to enclose copy of a letter from the Governor, in which he informs me he has altered the provision scale, conforming as much as possible to our Rule. But, in addition, they have decided on serving out coffee to the men, which, it must be admitted, is an excellent precaution, and will be exceedingly acceptable, and the more so by those men who are deprived of their accustomed allowance of country arrack.

PONDICHERRY, le 15 Décembre 1865.

MONSIEUR LE CONSUL,

J'ai l'honneur de vous informer que, par suite de votre lettre du 25 Octobre dernier, No. 395 et conformément aux intentions que je vous avais précédemment exprimées, je viens de modifier la nomenclature des provisions à embarquer sur les navires chargés des transports d'Emigrants. La nouvelle nomenclature reproduit celle des règlements Anglais, et leur offre encore plus d'avantages.

Veillez agréer, Monsieur le Consul, l'assurance de ma haute considération.

*Le Commissaire Général de la Marine,
Gouverneur des Etablissements français de l'Inde,
(Signé) BONTEMPS.*

No. 37.

ORDER THEREON, 12th January 1866, No. 36.

To be recorded.

(True Extract).

A. J. ARBUTHNOT,
Chief Secretary.

Ed. J. H. Burns.

George

78
A^o 4

Protector's Office
Madras 5th January 1866

Official Memorandum

The Protector of Emigrants has the honor to forward the accompanying original letter from the British Consular Agent at Pondicherry from which it appears that the Governor of the French Settlement in India has adopted the English scale of victualling for emigrants

M. Traill

Protector of Emigrants

To

The Honorable the Chief Secretary
to Government
Public Department
Fort Saint George



N^o 421.

From

B. J. Norfor Esq^r,
Consular Agent,
Pondicherry.

To The Protector of Emigrants,
Madras.

Sir,

I have the honor to enclose copy
of a letter from the Governor, in which he in-
forms me he has altered the Provision Scale
conforming as much as possible to our Rule.

But in addition, they have decided on serving
out Coffee to the men which, it must be admitted
is an excellent precaution, and will be exceedingly
acceptable, and the more so by those men
who are deprived of their accustomed allowance
of Country arrack.

I have the honor to be
Sir,
Your obedient servant.

B. J. Norfor
Consular Agent.

Pondicherry,
23rd December 1865.

P. J. O.

Recd 166 Nov 13 1865

Recd 166 Nov 13 1865

Recd 166 Dec 13 1865

N^o 6

From the Protector of Emigrants
to the Hon^{ble} the Chief Secretary
to Government
Public Department
Fort St George

Dated 5th January 1866

Recd 166 Dec 13 1865

I forward the original letter
from the British Consular Agent
at Pondicherry from which it appears
that the Governor of the French Settlements
in India has adopted the Consular
scale of stipendium for emigrants

12 January 1866 No 36

Recorded by
Pondicherry

36-37

Pondichery le 15 Décembre 1865.

Monsieur le Consul,

J'ai l'honneur de vous in-
former que, par suite de votre lettre du
25 Octobre dernier, N° 395 et conformément
aux intentions que je vous avais précédem-
ment exprimées, je viens de modifier
la nomenclature des provisions à embarquer
sur les navires chargés des transports
d'émigrants. La nouvelle nomenclature
reproduit celle des règlements anglais et
leur offre encore plus d'avantages.

~~La présente de ma haute considération~~

Le Commissaire Général de la Marine,
Gouverneur des Etablissements français de l'Inde.

(Signé) Bontemps.

(True Copy)

M. Bontemps

Consular Agent

1 Enclosure.

In a Memo from the
Protector of Emigrants to the
Honorable the High Secretary
to Government, India, dated
1st March 1866, No 4

36

1865 de 1965